

FABIEN TOULMÉ

ULIS



DESEN

FABIEN TOULMÉ

ULIS

ULİS

© 2025, Tudem Yayın Grubu
1476/1 Sok. No:10/51 Alsancak-Konak/İZMİR

Ulis, by Fabien Toulmé © Éditions Delcourt – 2025

Fabien Toulmé'ye ait eserin ilk baskısı, 2025 yılında Fransa'da *Ulis* adıyla Éditions Delcourt tarafından gerçekleştirilmiştir.

Bu kitabın telif hakları Akan Ajans aracılığıyla alınmıştır.

YAZAN VE RESİMLEYEN: Fabien Toulmé

TÜRKÇELEŞTİREN: Hasan Can Utku

EDİTÖR: Hazal Çevik

DÜZELTİ: Ayşegül Utku Günaydın

SON OKUMA: Defne Beköz Beygiret, Berna Akkıyal

GRAFİK UYGULAMA: Aslı Kayalarlıoğulları Kurt

BASKI VE CİLT: Güngörler Matbaacılık San. Tic. Ltd. Şti.
Saray Mahallesi 658. Cadde No:11 Kahramankazan/Ankara
Tel: 0312 394 28 82

Birinci Baskı: Mart 2026 (2000 adet)

ISBN: 978-625-5981-13-4

Yayınevi sertifika no: 45041

Matbaa sertifika no: 49889

Tüm hakları saklıdır. Bu yayının hiçbir bölümü, yayıncının önceden yazılı izni olmaksızın tekrar üretilemez, bir erişim sisteminde tutulamaz, herhangi bir biçimde elektronik, mekanik, fotokopi, kayıt ya da diğer yollarla iletilemez, çoğaltılamaz.

DESEN, Tudem Eğitim Hizmetleri San. Tic. AŞ'nin tescilli markasıdır.

FABIEN TOULMÉ

ULIS



Fransa'da özel gereksinimli çocukların eğitimi,
11 Şubat 2005 tarihli Hak ve Fırsat Eşitliği Yasası ile güvence altına alınmıştır.
Bu düzenleme yaklaşık 500.000 öğrenciyi kapsamaktadır.

AESH* (Özel Gereksinimli Öğrencilere Eğitimde Destek Personeli),
bu öğrencilere hem eğitim-öğretim süreçlerinde hem de günlük
yaşamlarında destek olur.

ULİS** (okullarda kaynaştırma eğitimini destekleyen yerel birimler),
söz konusu öğrencilerin bazılarını normal okullarda, ihtiyaçlarına özel
düzenlenmiş bir eğitim alma imkânı sunar.

* Accompagnant des élèves en situation de handicap.

** Unité localisée pour l'inclusion scolaire.

Sıradışı çocuklara,
destekleyici anne babalarına
ve onların yanında özveriyle duran,
ilgili profesyonellere.

Anlat bana tanııça, uzun yıllar oradan
oraya savrulan bu kurnaz adamı...

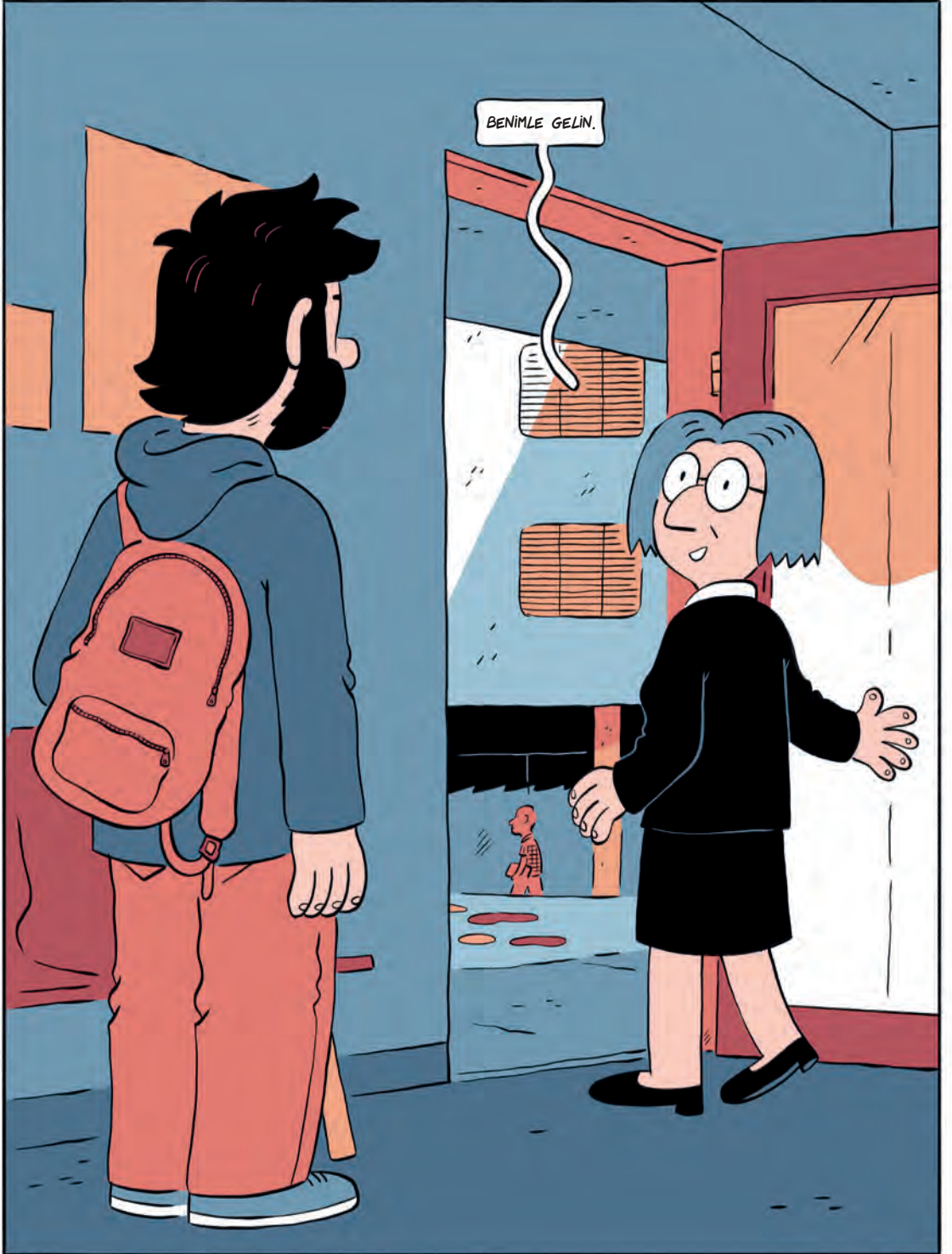
Ne çok yerler görmüş, ne çok insan
ve ruh tanımişti.

Ne çok acılar çekmişti
yüređi...

GÜNAYDIN, BAY FAİLLÉ!

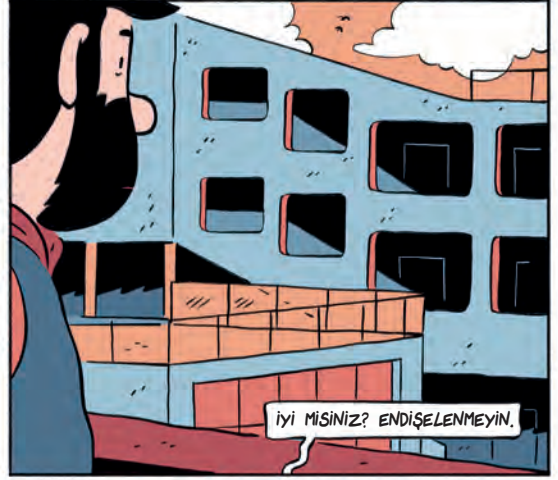






Sonbahar





İYİ MİSİNİZ? ENDİŞELENMİYİN.



TA... TAMAM.

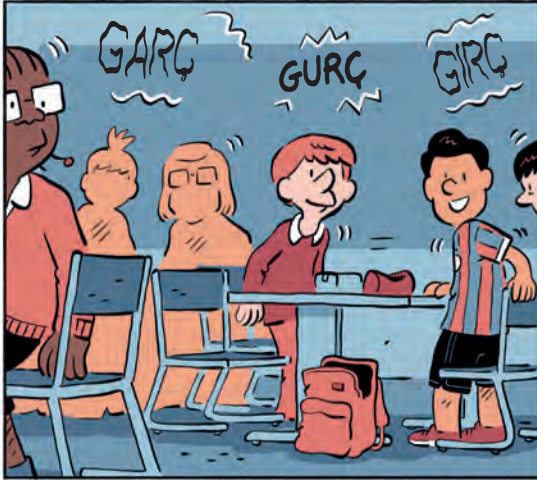


BİR SORUNUZ OLURSA
İSTEDİĞİNİZ ZAMAN BANA
GELEBİLİRSİNİZ.



BUNUN İÇİN BURADAYIM.

TAK!
TAK!
TAK!





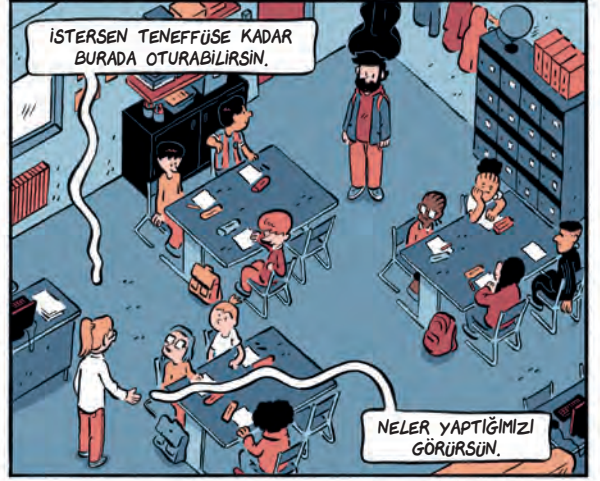


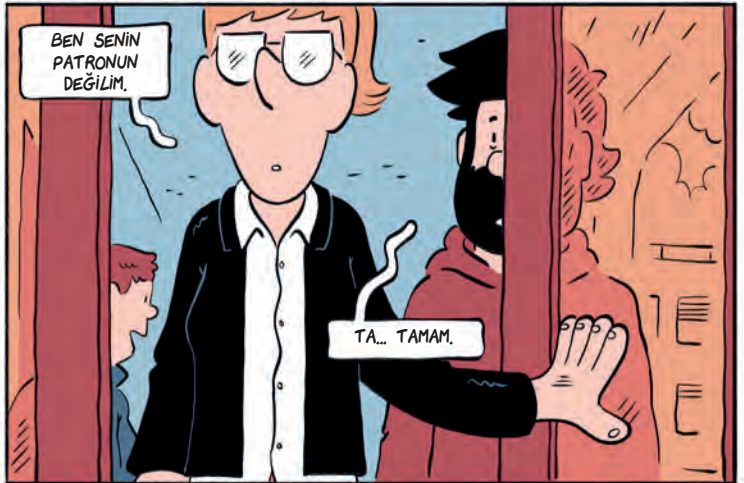






* Sırça: Bu kadar yeter. (Ç.N.)







Yaşadığı tükenmişlik sendromunun ardından hayata tekrar tutunmaya çalışan İvan, kendisini geçici olarak başladığı ve özel gereksinimli çocukların eğitim aldığı ULİS sınıfında bulur.

İvan için bu sınıfın kapısından içeri girmek, Homeros'un kahramanı Ulysses'in bilinmez denizlerde insanların ruhunu tanınmasına benzer bir keşif sürecidir.

Ancak burada mücadele mitolojik varlıklara karşı değil, sabırla aşılabacak önyargılara ve insanın kendi kırılganlıklarına karşıdır. Başta yabancı olduğu bu dünya; öğrencileri, hassas dengeleri, sabır isteyen anları ve mücadeleyi bir an olsun bırakmayan ekip arkadaşlarının varlığıyla onu yavaş yavaş içine çeker.



ULİS, unutulmaz karşılaşmaların, duygu yüklü anların ve insanı büyüten bağların hikâyesi. Farklılıklarla bir arada durmaya, dayanıklılığa ve birlikte var olmanın gücüne dair dokunaklı bir anlatı.

Türkçeleştiren: Hasan Can Utku



desenyayinlari.com.tr

DesenYayinlari.Tudem

@desenyayinlari

ISBN: 978-625-5981-13-4



9 786255 981134